



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
356

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

25.08.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del
seguente

**P 10.05. STRAßENNETZ UND -
INFRASTRUKTUREN**

P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

STRAßENNETZINSTANDHALTUNG -
BEAUFTRAGUNG DES INGENIEURBÜROS
OBRIST & PARTNER MIT DER
SICHERHEITSKOORDINATION IN DER
PLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASE FÜR
DAS PROJEKT „AUßERORDENTLICHE
INSTANDHALTUNG GEMEINDESTRAßEN 2026 -
ASPHALTIERUNGSARBEITEN" (CUP
E14E26000230004)

MANUTENZIONE DELLA RETE STRADALE –
AFFIDAMENTO ALLO STUDIO TECNICO OBRIST
& PARTNER DEL SERVIZIO DI COORDINAMENTO
DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE
ED ESECUZIONE PER IL PROGETTO
"MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE
STRADE COMUNALI 2026 - LAVORI DI
ASFALTATURA" (CUP E14E26000230004)

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die Instandhaltung der in ihrem Eigentum stehenden Straßen und des dazugehörigen Straßennetzes zuständig ist;

- dass es erforderlich ist, im Rahmen des Projekts „Außerordentliche Instandhaltung Gemeindestraßen 2026 – Asphaltierungsarbeiten“ verschiedene Straßenabschnitte im Gemeindegebiet durch Asphaltierungs- und damit verbundene Instandsetzungsarbeiten zu erneuern;

- dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

- dass zu diesem Zweck vom Gemeindetechniker Geom. Hannes Riffesser die Projektkosten für das Projekt „Außerordentliche Instandhaltung Gemeindestraßen 2026 - Asphaltierungsarbeiten“ mit Gesamtkosten in Höhe von € 121.867,49, davon € 97.279,94 für auszuschreibende Arbeiten und € 24.587,55 für Summen zur Verfügung der Verwaltung, festgelegt wurden;

- dass für die geplanten außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten im Sinne des GvD Nr. 81 vom 09.04.2008, i.g.F., vorgesehen ist, die Vorschriften im Bereich des Schutzes von Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz zu berücksichtigen und es somit notwendig ist, einen Techniker mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase der Arbeiten zu beauftragen;

- dass innerhalb der Gemeindeverwaltung keine entsprechenden Mitarbeiter mit freien Kapazitäten zur Verfügung stehen, welche mit der Umsetzung dieser technischen Leistungen betraut werden können, weshalb auf einen externen Dienstleister zurückgegriffen werden muss;

- dass aufgrund der geschätzten Gesamtkosten der Ausschreibungsbetrag für die Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase betreffend das oben genannte Projekt gemäß den Bestimmungen des M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143, mit einem Betrag von € 2.511,00 (zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.) ermittelt wurde;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

Premesso

- che il Comune è competente per la manutenzione delle strade di sua proprietà e della relativa rete stradale;

- che, nell'ambito del progetto "Manutenzione straordinaria delle strade comunali 2026 – Lavori di asfaltatura", si rende necessario provvedere al risanamento e al rifacimento di diversi tratti stradali sul territorio comunale mediante lavori di asfaltatura e relativi interventi di manutenzione;

- che la realizzazione dell'intervento è di interesse pubblico e rientra tra i compiti istituzionali di questa Amministrazione comunale;

- che, a tal fine, il tecnico comunale geom. Hannes Riffesser ha predisposto i costi progettuali del progetto "Manutenzione straordinaria delle strade comunali 2026 – Lavori di asfaltatura", con costi complessivi nell'ammontare di € 121.867,49, di cui € 97.279,94 per lavori da appaltare ed € 24.587,55 per somme a disposizione dell'amministrazione;

- che per i lavori di manutenzione straordinaria programmati, ai sensi del D.Lgs. n. 81 del 09.04.2008, e s.m., è previsto il rispetto della normativa in materia di tutela della salute e della sicurezza sul lavoro ed è quindi necessario incaricare un tecnico con il coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva dei lavori;

- che all'interno dell'amministrazione comunale non è a disposizione nessun collaboratore con risorse libere, che potrebbe essere incaricato con l'esecuzione di queste prestazioni tecniche e quindi è necessario ricorrere ad un tecnico esterno;

- che, sulla base dei costi complessivi stimati, l'importo relativo al coordinamento della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione per il progetto sopra indicato, ai sensi delle disposizioni del D.M. del 31.10.2013, n. 143, è stato determinato in € 2.511,00 (oltre al 4 % per contributo previdenziale e al 22 % di IVA);“

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F., alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt ist;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F., mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass ein qualifizierter Wirtschaftsteilnehmer zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurde, um die Angemessenheit des Preises zu erheben;

- dass der Wirtschaftsteilnehmer folgenden Kostenvoranschlag (zzgl. Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vorgelegt hat:

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, e s.m., in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto è svolto tramite il sistema telematico SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, e s.m., consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che un operatore economico qualificato è stato invitato a presentare un preventivo, al fine di verificarne la congruità del prezzo;

- che l'operatore economico ha presentato il seguente preventivo (più contributi previdenziali e 22% di IVA):

Wirtschaftsteilnehmer operatore economico	Ort luogo	Abschlag ribasso	Voranschlag preventivo
Ingenieurbüro/ Studio Tecnico Obrist & Partner	Kaltern - Caldaro	20%	€ 2.008,80
- dass der Voranschlag des Wirtschaftsteilnehmers Ingenieurbüro Obrist & Partner, Kaltern (BZ), vom 28.07.2026 die Bestimmungen des Art. 41, Absatz 15-quater des GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 berücksichtigt; - dass der Wirtschaftsteilnehmer Ingenieurbüro Obrist & Partner, Kaltern (BZ), den maximal zulässigen Abschlag von 20% gemäß Art. 41, Absatz 15-quater des GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 angeboten hat und das Angebot daher jedenfalls angemessen ist; - dass der EPV, die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat; - dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde; - dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 beachtet wurden; - dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung Durc On Line, gültig bis zum 09.12.2026 überprüft wurde; nach Einsichtnahme - in das Angebot vom 12.08.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Ingenieurbüro Obrist & Partner, Kaltern (BZ), eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol über einen Betrag von € 2.008,80 (zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.); - in das M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143 und in den Beschluss der LR Nr. 1308 vom 11.11.2014, i.g.F.; - in das M.D. vom 14.01.2008 i.g.F.; - in das G.v.D. vom 31.03.2023, i.g.F., Nr. 36 und das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.; - in die entsprechenden Kapitel; - in die in den Prämissen genannten Unterlagen; - in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.; - in die geltende Satzung dieser Gemeinde; - in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste; - in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;		- che il preventivo dell'operatore economico Studio Tecnico Obrist & Partner, Caldaro (BZ), del 28.07.2026 rispetta le disposizioni dell'art. 41, comma 15-quater, del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023 - che l'operatore economico Studio Tecnico Obrist & Partner, Caldaro (BZ), ha offerto il ribasso massimo consentito del 20%, ai sensi dell'articolo 41, comma 15-quater del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023 e che l'offerta è quindi in ogni caso congrua; - che il RUP, ha verificato e confermato l'adequatezza e la congruità del prezzo; - che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4; - che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31. marzo 2023, n. 36 sono stati considerati; - che è stata verificata la regolarità contributiva dell'operatore economico tramite la richiesta del cumulativo certificato Durc On Line, valido fino al 09.12.2026; visti - l'offerta del 12.08.2026 dell'operatore economico Studio Tecnico Obrist & Partner, Caldaro (BZ), presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per l'importo di € 2.008,80 (più 4% contributo previdenziale e 22% IVA); - il D.M. del 31/10/2013, n. 143 e la delibera della G.P. n. 1308 del 11/11/2014 e s.m.; - il D.M. del 14/01/2008 s.m.i.; - il D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e s.m. e la L.P. del 17.12.2015, n. 16 e s.m.; - i capitoli corrispondenti; - la documentazione di cui alle premesse; - il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.; - lo Statuto vigente di questo Comune; - il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi; - i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;	

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

- aus den in den Prämissen genannten Gründen, in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz eingegangenen Angebotes vom 12.08.2026, den Wirtschaftsteilnehmer Ingenieurbüro Obrist & Partner, Kaltern (BZ), mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für das Projekt „Außerordentliche Instandhaltung Gemeindestraßen 2026 - Asphaltierungsarbeiten“ für einen Betrag von € 2.548,76 (inkl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.), wie folgt zu beauftragen:

Ausschreibungssumme	€ 2.511,00
Abschlag von 20%	€ 502,20
Angebotenes Honorar	€ 2.008,80
+ 4% Fürsorgebeitrag	€ 80,35
+ 22% MwSt.	€ 459,61
Summe	€ 2.548,76

- den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
- die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;
- den Gesamtbetrag in Höhe von € 2.548,76, auf nachfolgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- per le motivazioni indicate nelle premesse, accogliendo l'offerta presentata tramite il portale telematico ISOV della Provincia Autonoma di Bolzano in data 12.08.2026, di incaricare l'operatore economico Studio Tecnico Obrist & Partner, Caldaro (BZ), del servizio di coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per il progetto „Manutenzione straordinaria delle strade comunali 2026 – Lavori di asfaltatura“, per un importo complessivo di € 2.548,76 (comprensivo del contributo previdenziale del 4% e dell'IVA del 22%), come segue:

Importo a base d'asta
Ribasso del 20%
onorario offerto
+ 4% contributo previdenziale
+ 22% IVA
Totale

- di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;
- di impegnare la spesa complessiva di € 2.548,76 sul seguente capitolo del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

VERKEHRSWESEN ASFALTIERUNGSARBEITEN AUF DEM GEMEINDEGEBIET - TECHNISCHE SPESEN	Kapitel Artikel	Kostenstelle / centro di costo: 100502 10052.02.30500 12	capitolo articolo	VIABILITÀ LAVORI DI ASFALTATURA SUL TERRITORIO COMUNALE - SPESE TECHNICHE
Verpflichtung / Impegno 1244 / 2026				
Grundlage		2.008,80 €		Imponibile
Ergänzungsbeitrag		4 %		Contributo integrativo
Grundlage		2.089,15 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		2.548,76 €		Totale

5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30 Tagen vorzusehen;

6. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

5. di prevedere il pagamento esigibile entro la data del 30 giorni ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

6. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure fornire il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	z6Eqws5FwbZGXqnrldtPVQUwGVILRGc+W3pJ H/7PPs= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	MXrwYRo1DYus6bYZw/ RXXmemzS6lthyIaIm2f+PwJYU= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 27.08.2026

Pubblicato il 27.08.2026

Vollstreckbar am 07.09.2026

Esecutivo il 07.09.2026